

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
Carrera 9 No. 93 - 09
A.A. 6349
Bogotá, D.C., COLOMBIA

48
23

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 02112778 00010000 Folios: 6
Fecha (AMD): 2003-01-27 14:03:38
Tramite : 011 PCT-PATENT 332 PRESENTAC 411 PRESENTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

Ref.: Expediente No. **02.112.778**

Solicitud de Patente de Invención para:

**" COMPOSICIONES DE COMBINACIONES MARINAS Y EXTRACTOS DE
PLANTAS"**

Solicitante: **BENGT KRISTER OLSON**

PRESENTACION DEL DOCUMENTO DE PODER

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente me permito presentar el documento de poder debidamente legalizado junto con la traducción oficial del mismo.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexe dicho documento al expediente correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del Señor Jefe,

Margarita Castellanos Abondano
Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén
T.P.A. No.70819 del C. Sup. de la Judicatura.
Carrera 9 No. 93 - 09 - Bogotá
Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá,
xgt/4844-FNPCT

27 ENE. 2003

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
A B O G A D O S
Carrera 9 No. 93-09
Apartado 6349
Bogotá, D.C. - COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Desarrollo Económico

E. S. D.

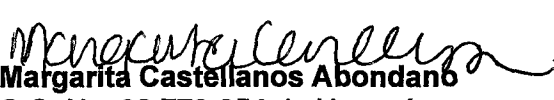
Ref.: **PODER** conferido por **BENGT KRISTER OLSON**

Yo, **XIMENA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra. **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, el poder que me confirió **BENGT KRISTER OLSON**, con domicilio en **Østerbrogade 56 C, 2. tv., DK-2100 Copenhagen, DINAMARCA**, debidamente legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el No. **200815** el día **17 de Enero de 2003**, con las mismas facultades que me fueron conferidas, para continuar con el trámite de la solicitud de patente de invención entrada en Fase Nacional PCT, para: **"COMPOSICIONES DE COMBINACIONES MARINAS Y EXTRACTO DE PLANTAS"**, Expediente No. **02.112.778**.

Del Señor Jefe,

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C.C. No. **39.773.330** de Usaquén
T.P.A. No. **58.236** del C.S.J.
Carrera 9 No. 93-09 - Bogotá, D.C.
Teléfonos: 6107420 - 6107480


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén
T.P.A. No. **70.819** del C.S.J.
Carrera 9 No. 93-09 - Bogotá, D.C.
Teléfonos: 6107420 - 6107480

Bogotá, D.C.
XCA/MCA/4844-FNPCT

**AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL**
(Art. 84 C.P.C. mod. Decr. 2282 de 1989, art. 1 mod. 36)

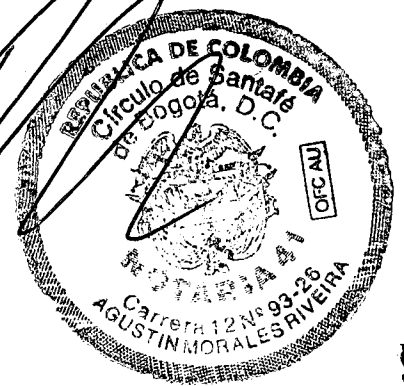
Ante mi Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo de esta ciudad compareció personalmente:

Ximena Castellanos Narbono
identificado con C.C. *39773330*
expedida en *USA* y profesio-
nal de abogada(a) No. *58236* del Consejo
Superior de la Judicatura y es el/la
dirigido/a *Superint. Industr.*
y decia *Superint. Industr.*

Ximena Castellanos Narbono

Firma del declarante

En Bogotá D.C. a **27 ENE. 2003**
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



**AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL**
(Art. 84 C.P.C. mod. Decr. 2282 de 1989, art. 1 mod. 36)

Ante mi Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo de esta ciudad compareció personalmente:

Margarita Castellanos
identificado con C.C. *39779654*
expedida en *USA* y profesio-
nal de abogada(a) No. *70819* del Consejo
Superior de la Judicatura y es el/la
dirigido/a *Superint. Ind.*
y decia *Superint. Ind.*

Margarita Castellanos

Firma del declarante

En Bogotá D.C. a **27 ENE 2003**
AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



4844 PCT

P A T E N T S

17790 COOL

PODER

El (los) Sr. Bengt Krister Olson

Domiciliado en Østerbrogade 56 C, 2. tv.
DK-2100 Copenhagen, DINAMARCANombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o
MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en la
Carrera 9 No. 93-09, Bogotá-Colombia paray para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad
Industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para
que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas
de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y
judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y
gestiones:

- a) Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos
industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio,
colectivas o defensivas y de denominaciones de origen,
depósito de nombres y enseñas comerciales; su
renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de
nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de
licencias de uso de esos derechos;
- b) Para la obtención de registros sanitarios;
- c) Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad,
medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales,
administrativos o contencioso - administrativos que
promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados
sustituir este mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar,
renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados
judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy Diciembre 12, 2002

en Gladsaxe

Bengt Krister OLSON

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

Bengt Krister OLSON
Of Østerbrogade 56 C, 2. tv.
DK-2100 Copenhagen - DENMARKhereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA
CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS A.
attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09, Bogotá- Colombia,
toNational phase of PCT/DK01/00331
and to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for
which purpose we authorize the said attorneys to represent us
before any authorities, or persons, specially those,
administrative, contentious and judicial, in all matters
concerning the following:

- a) Obtainment of patents, models and designs, registration of
trademarks, service, collective and defensive marks, and of
designations of origin; the deposit of trade names and
ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments,
change of name or domicile, voluntary cancellation, and the
registration of licenses of use of the above rights;
- b) For the obtainment of Sanitary registrations;
- c) Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement,
granting of licenses; and in general the civil, criminal and
administrative suits related to those rights; actions and
suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of
attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce,
accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of
court.

Given and signed this

in Gladsaxe 12 December 2002

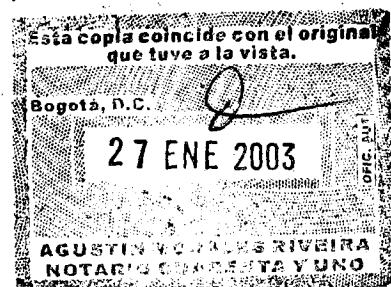
by Bengt Olson

(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostille is required)

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 9 No. 93-09 - P.O. Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 610 74 20 / 60 / 80 - Fax (571) 610 07 06 - e-mail: acastell@hnpas.net.co

This is to certify that **Mr. Bengt Krister Olson** today in my presence at the Notarial Office approved and signed the above document. No conspicuous corrections or addenda were found in the document.

He has proved his identity by showing passport.

The Court in Gladsaxe, Denmark
2002 - 12 - 12

Lizzie Hørbye
Lizzie Hørbye
Notary Public



Grundafns. 049935 01 0000 0013 13.12.2002 RA
60100-01043/2002 300,00 K

This is to certify that the above signature given ex officio is that of *Lizzie Hørbye* acting notary public of

Gladsaxe, Denmark

Copenhagen, **19-12-2002**
The Danish Court Administration

Joelsgaard
J. Roelsgaard



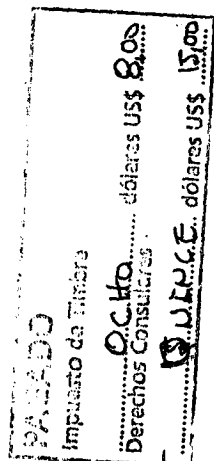
SE LEGALIZA LA FIRMA QUE ANTECEDE DE

J. Roelsgaard

COPENHAGUE, EL **19 DE** 2002

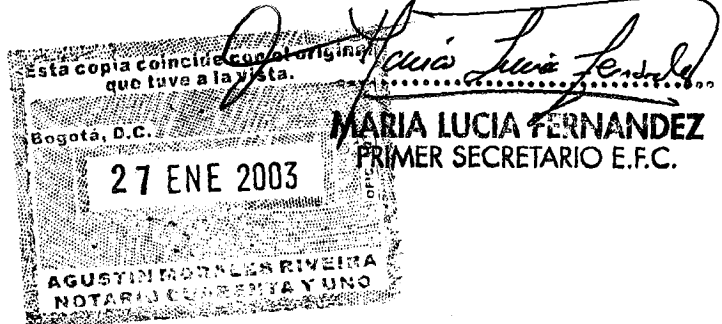
POR EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
P.A.

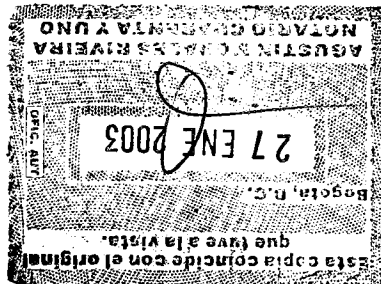
BIRGITTE THORELL



EL CONSULADO DE COLOMBIA EN ESTOCOLMO, SUECIA

Fecha.....**2003-01-09**..... No:
Previa la confrontación correspondiente DA FE de que la firma que aparece en este documento es similar a la REGISTRADA aquí por
..BIRGITTE THORELL... FUNCIONARIA...
DEL M.R.E. DE DINAMARCA.....





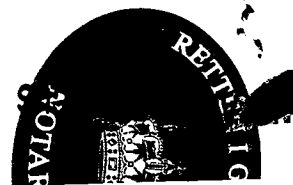
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Andrés Bernal
200815
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 ENE 17 P 1: 16

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



122
25

-----TRADUCCION OFICIAL No. 03-0108-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial , según Resoluciones 2755/68 y 01144/97 del Ministerio de Justicia.

(Anexo a un documento de documento de poder otorgado por Bengt Frister Olson)

La presente es para certificar que el señor Bengt Krister Olson aprobó hoy en mi presencia en la Oficina Notarial y firmó el anterior documento. Ninguna corrección o adición sospechosa se encontró en el documento.

El demostró su identidad mediante la exhibición de su pasaporte.

La Corte en Gladsaxe, Dinamarca

2002-12-12

(fdo) ilegible

Lizzie Horbye

Notario Público (Sello Notarial)

La presente es para certificar que la anterior firma dada ex officio es la de Lizzie Horbye actuando como notario público de Gladsaxe,

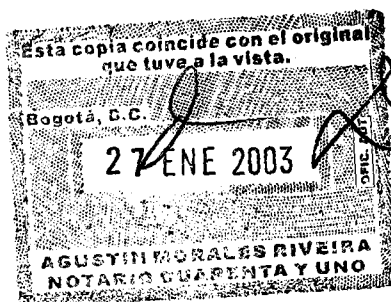
Dinamarca, Copenhague, 19-12-2002

Corte Danesa de Administración

(fdo) ilegible

J. Roelsgaard

EN ESPAÑOL, la legalización de la firma anterior por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Copenhague el 19 de Diciembre de 2002 y del



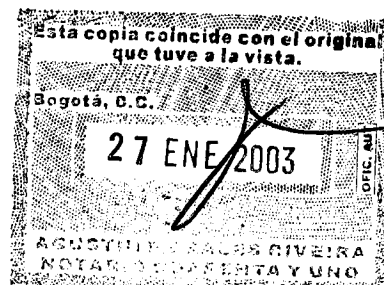
123
78

Consulado de Colombia en Estocolmo, Suecia, el 9 de Enero de 2003,
cuya firma consular de Maria Lucia Fernández está legalizada por el
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el No. 200815 de
Enero 17, 2003.

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,
Bogotá, D. C., Enero 21, 2003.

Dora Dujue de Wenzel

DORA DUJUE DE WENZEL
INTERPRETE PUBLICO DE LENGUA
RUS. 02785/107 Y 011107/107
BET. DE COLOMBIA





MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

nom nubue

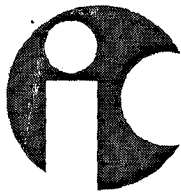
004256

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 JAN 22 A 11: 35

[Signature]
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.



2020
Bogotá DC

Doctor(a)
MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	02-112778
	Solicitud Internacional	PCT/DK2001/000331
	Fecha inicio fase nacional	12/12/2002
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	873
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Unica de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

08 JUL 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202051